



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**

Distr.  
LIMITADA

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/22/Add.1  
17 de junio de 2004



ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Cuadragésima Tercera Reunión  
Ginebra, 5 al 9 de julio de 2004

**Addendum**

**ENMIENDAS AL PROGRAMA DE TRABAJO DEL PNUMA  
PARA EL AÑO 2004**

**Añadir** los párrafos 26 a 32 siguientes en la página 8:

Preparación del programa de país y del plan de gestión de refrigerantes para Bhután

26. Con posterioridad al despacho de los documentos a los miembros del Comité Ejecutivo, el PNUMA notificó a la Secretaría del Fondo la inminente ratificación del Protocolo de Montreal por Bhután y solicitó la posibilidad de presentar una propuesta al Comité Ejecutivo en su 43ª Reunión para la preparación del programa de país y del plan de gestión de refrigerantes.

27. Sobre la base del limitado tiempo disponible antes del objetivo de cumplimiento para 2005, la necesidad de comenzar los estudios de país para determinar el nivel de consumo de SAO, proporcionar asistencia técnica al Gobierno para la redacción de la legislación pertinente, incluido un sistema de otorgamiento de licencias, desarrollar la estrategia y el plan de acción para la eliminación de SAO, incluido el proyecto del plan de gestión de refrigerantes, la Secretaría acordó, a título excepcional, procesar la presentación tardía de la propuesta para Bhután.

28. La propuesta de proyecto fue presentada en forma conjunta por el PNUD y el PNUMA y consiste en los siguientes componentes:

- a) Preparación del proyecto de programa de país y del plan de gestión de refrigerantes por el PNUMA de 45 000 \$EUA.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

- b) Preparación del componente de inversión del plan de gestión de refrigerantes por el PNUD de 15 000 \$EUA.
- c) Puesta en marcha del establecimiento de la Unidad del Ozono (fortalecimiento institucional) por el PNUMA de 40.000 \$EUA

#### Comentarios de la Secretaría

29. Los planes administrativos para 2004 del PNUD y el PNUMA avalados por el Comité Ejecutivo en 42ª Reunión (Decisiones 42/48 y 42/49, respectivamente) no incluyeron actividades de eliminación de ozono para Bhután.

30. Además de la financiación de la preparación de proyecto, el PNUMA solicita 40.000 EUA de costos para establecer la Oficina del Ozono dentro del Ministerio de Medio Ambiente. La Unidad del Ozono será el organismo coordinador regional para el desarrollo del programa de país y del plan de gestión de refrigerantes. Esta financiación será deducida posteriormente de la financiación solicitada para el proyecto trienal de fortalecimiento institucional que será presentada por el PNUD en forma conjunta con el programa de país y el plan de gestión de refrigerantes para Bhután.

31. Se estipula en la propuesta de proyecto que el PNUMA entiende que Bhután está finalizando el proceso de ratificación del Protocolo de Montreal; los documentos pertinentes serán presentados a la consideración del Parlamento de Bhután el 28 de junio de 2004. En el momento de considerar esta propuesta de proyecto, el Comité Ejecutivo puede querer solicitar al PNUMA que presente asesoramiento respecto de la situación del proceso de ratificación del Protocolo de Montreal por el Gobierno de Bhután.

#### Recomendación de la Secretaría

32. El Comité Ejecutivo puede considerar oportuno aprobar para el PNUMA las propuestas de proyecto antedichas a luz del asesoramiento presentado respecto de la situación del proceso de ratificación. Si las propuestas son aprobadas, el Comité Ejecutivo podría solicitar al PNUMA que enmiende su plan administrativo para 2004 del modo pertinente.

----



# United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة · 联合国环境规划署

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT · PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

## ADDENDUM TO UNEP'S 2004 WORK PROGRAMME AMENDMENT

PRESENTED TO THE  
43RD MEETING OF THE EXECUTIVE COMMITTEE  
OF THE MULTILATERAL FUND FOR THE IMPLEMENTATION  
OF THE MONTREAL PROTOCOL

JUNE 2004

---

**Division of Technology, Industry and Economics  
Energy and OzonAction Unit**

Tour Mirabeau, 39-43 quai André Citroën, 75739 Paris - Cedex 15, France, Tel: +33.1.44.37.14.50; Fax: +33.1.44.37.14.74  
E-mail: [unep.tie@unep.fr](mailto:unep.tie@unep.fr) URL: <http://www.unepie.org/>

## UNEP 2004 Work Programme Amendment Addendum

May 2004

### SUMMARY

UNEP is submitting the following addendum to its 2004 Work Programme Amendment for the consideration of the Executive Committee at its 43<sup>rd</sup> meeting. This Addendum includes the following projects:

No	Project Title	Reference	Funding Requested (US\$)
1	Bhutan: Institutional strengthening project	New Party to the	40,000*
2	Bhutan: CP/RMP preparation	New Party	45,000
	<b>GRAND TOTAL</b>		<b>85,000</b>

\* The amounts is being requested only for start-up activities for this project.

**1 Title:** *Bhutan: Institutional strengthening project.*

**Background** It is UNEP's understanding that Bhutan is finalising the ratification process and the ratification papers will be submitted for the consideration of the Parliament on 28 June.

**Objectives:** To provide support to the Government of Bhutan to meet its obligations under the Montreal Protocol upon becoming a Party to the Protocol.

**Description:** Under this project a National Ozone Office will be set up within the Ministry of Environment. This NOU will be the national coordinating body for the development of the Country Programme (CP) and the Refrigerant Management Plan (RMP). The funding is requested for the initial steps in the implementation of the Institutional Strengthening project activities, such as setting up a National Ozone Unit, purchase of equipment for the NOU, etc.

**Time Frame:** Up to 12 months.

**Cost:** US\$40,000 (excluding agency support costs)

**Project**

**Milestones:**

Task	Date (Months after approval)
Project document and obtaining signature	1-2
Establishment of the NOU	2-6
Submission of terminal report	10-12

**2 Title:** *Bhutan: CP/RMP preparation.*

*Background* It is UNEP’s understanding that Bhutan is finalising the ratification process and the ratification papers will be submitted for the consideration of the Parliament on 28 June.

*Objectives:* To assist the Government of Bhutan to develop the Country Programme (CP) and a Refrigerant Management Plan (RMP) which will include activities to assist the country in meeting its obligations under the Montreal Protocol and specifically the 2005 and 2007 compliance targets upon ratification of the Protocol.

*Time Frame:* 12 months

*Cost:* US\$45,000 (excluding agency support costs)

*Project Milestones:*

Task	Date (Months after approval)
Establishment of MOU, obtaining signature and data survey	1-4
First draft of CP/RMP	4-6
Final draft of CP/RMP	7-10
Submission of CP/RMP to the ExCom	12